

Overeenkomst tussen België en het Groot-Hertogdom Luxemburg 08.07.1879 (B.S. 16.07.1879)

Art. 1. De Belgische geneesheren, heelmeeesters, vroedmeesters en veeartsen gevestigd in de Belgische gemeenten palende aan het Groot-Hertogdom Luxemburg en welke in deze gemeenten gemachtigd zijn de geneeskunst of een harer takken uit te oefenen, zullen het recht hebben diezelfde kunst of dezelfde tak dier kunst uit te oefenen in de aanpalende Luxemburgse gemeenten, en, wederkeriglijk, de Luxemburgse geneesheren, heelmeeesters, vroedmeesters en veeartsen, gevestigd in de Luxemburgse gemeenten palende aan België, zijn gemachtigd, onder dezelfde voorwaarden, de geneeskunst of een harer takken in de aanpalende Belgische gemeenten uit te oefenen.

Dezelfde machtiging is op de vroedvrouwen in de aanpalende gemeenten der beide landen toepasselijk.

Art. 2. De geneesheren, de heelmeeesters, de vroedmeesters, de veeartsen en de vroedvrouwen, krachtens het artikel 1, de geneeskunst of enige harer takken uitoefenende over de grenzen van hun land, moeten zich gedragen naar de wetgeving in kracht zijnde of in kracht te stellen, rakende de uitoefening der geneeskunst of van een harer takken, in het land waar zij gebruik maken van de machtiging in het voorgaande artikel verleend. Zij zullen gehouden wezen zich insgelijks te gedragen naar de bestuurlijke maatregelen in dit land voorgeschreven.

Degene die de besprokene of wettelijke of bestuurlijke bepalingen niet zouden naleven, zullen van het voordeel van artikel 1 beroofd worden.

Art. 3. [Bij het uitoefenen hunner kunst in de andere Staat, zullen de hierboven gemelde personen zelf geen geneesmiddelen aan de zieken mogen afleveren, tenzij wanneer de zieke in dreigend stervensgevaar verkeert.]
(Verklaring van 18-21.06.1890)

Art. 4. Telkenjare, in de maand januari, zal de Belgische regering aan de Luxemburgse regering een staat overmaken, vermeldende de namen der praktijzins en der vroedvrouwen gevestigd in de Belgische gemeenten grenzende aan het Groot-Hertogdom Luxemburg en aanduidende de takken der geneeskunst, welke zij gemachtigd zijn uit te oefenen. Een gelijke staat zal op hetzelfde tijdstip door de groot-hertogelijke regering aan de Belgische regering overhandigd worden.

Wijziingen:

Verklaring van 18-21.06.1890 (B.S. 13.08.1890)

Tabel der Belgische gemeenten grenzende aan het Groot Hertogdom	Tabel der gemeenten van het Groot Hertogdom Luxemburg grenzende aan België
<i>Beho</i> Commanster Beho La Baraque Ourthe Wathermal Deiffelt <i>Limerlé</i> Baraque Collon Baraque Dumont Baraque Dupont Dalle Moulin Boulanger Moulin du Trou Limerlé Gouvy Moulin de Gouvy Station de Gouvy Jarbages Steinbach Liherin Moulin Gaffard Rouvroy	<i>Bascharage</i> Bascharage Barrière Beim Docter Moulin Lauterborn Bomecht Brücke Kirpach Im Schack Bofferdange Linger Hautcharage <i>Clémency</i> Clérnency Neudriesch Schockmühe Fingig <i>Hobscheid</i> Eysschen Sägemühle Felleschmühle

<i>Tavigny</i> Tavigny Lambiéval (Moulin) Pouhon (Moulin) Cetturu Chamont Goniprez Bernistap Buret Chantier Aux Rouges Fosses Boeur La Chaire Moulin de Boeur Wandebourcy Cowan Vissoule Pré Henkart Neufpré Rix de Cowan Alhoumont Badrival	Sinkenhof Eichels-barrière Hobscheid Kren Zerbuch Oigtlach Langen Grund
<i>Longvilly</i> Arloncourt Bourcy La Station Le Chemin de Vaux Longvilly La Mine Michamps Horritine Al-Hez Au Poteau Oubourcy Moinet	<i>Petange</i> La Madeleine Grundmühle Athusmühle Maison de garde-barrière Maisons isolées Petange Gard Cité ouvrière Maisons isolées Rodange Airsaing Gare de Rodange Blanberg Cité des hauts fourneaux Maisons isolées La Maragole
<i>Wardin</i> Benonchamps Bizory Bras Harzy Dri-l'tier (Moulin) Mageret Sous-Mageret (Moulin) Marvie Saiwet La Barrière Marenwez (Moulin) Mont Neffe La Barbe (Moulin) Trescourt (Moulin) Wardin Lacrimoge Dri-la-Falize	<i>Basbellain</i> Basbellain Goedange Drinklange Hautbellain Follmühle Huidange Huidange (Moulin) Huidange (Schmiede) Lengherloch Trois-Vierges Trois-Vierges (gare) Massen et Massen (Moulin) Cinq-Fontaines Biwischmühle Wilwerdange Goedingermühle Trois-Baraques
<i>Villers-la-Bonne-Eau</i> Villers-la-Bonne-Eau Bettlange Livarchamps Lutrebois Chiversous L'Etoile-lez-Harzéy Losange Remofosse	<i>Boevange</i> Boevange Donnange Deiffelt Lentzweiler Hamiville Lullange Troine Baraques Hinterhasselt Wenerange Grendal
	<i>Hachiville</i> Hachiville Weiler Hoffelt Weisthaus Neumühle Lehresmühle <i>Beckerich</i>

Lutremange	Beckerich
<i>Hollange</i>	Huttänge
Hollange	Elvange
Moulin Winkin	Hoewelange
Honville	Hoewelange (halte)
Moulin Baisseling	Leitring
Sainlez	Levelange
Burnon	Noerdange
Strainchamps	Oberpallen
Moulin Pauly	Schweig
Malmaison	Kreuth Zerbuch
<i>Tintange</i>	<i>Steinfort</i>
Moulin d'Oeil	Bettingen
Ferme d'Oeil	Gras
Romeldange	Nagem
Warnach	Steinfort
Tintange	Schwazenhof
<i>Martelange</i>	<i>Bigonville</i>
Martelange	Bigonville
Radelange	Bigonville (Moulin)
Gremelange	Rieshaus
Neufperlé	Flatzbour
<i>Attert</i>	Martelville
Attert	<i>Ell</i>
Cornu-du-Bois-des-Pendus	Ell
Schockville	Jeukenhof
Rodenhoff	Petit Nobressart
Pesserfröhn	Niedercolpach
Maison Kunsch	Obercolpach
Schadeck	Roodt
Luxherot	<i>Perlé</i>
Grendel	Holtz
Faasch	Perlé
Nothomb	Wovelange
Rodenhoff	Klaus
Parette	Haut Martelange
Poste	Rombach
Höhenbüsch	<i>Boulaide</i> Baschleiden
Maison de Bruyn	Fleber
<i>Tontelange</i>	Rothes-haus
Metzert	Boulaide
Tontelange	Boulaide (Moulin)
Bäyerchen	Surré
<i>Bonnert</i>	<i>Harlange</i>
Bonnert	Tockenmühle
Platinerie (Moulin)	Harlange
Scheer (Moulin)	Tarchamps
Bellevue	Watrange
Quatre-Vents	<i>Oberwampach</i>
Route de Bastogne	Allerborn
Frassem	Allerborn (route)
Gillesmühle	Brachtenbach
Peiffeshoff	Brachtenbach (Moulin)
Seymerich	Derenbach
Viville	Derenbach (route)
Folnühlen	Niederwampach
Waltzing	Schimpach
Lingenthal	Schimpach (station)
Neumühlen	Buschweg

La Geichel	Noerbich
<i>Guirsch</i>	Steinransch
Guirsch	Oberwampach
Heckbons	Oberwampach (Moulin)
Gröubermühlen	Oberwampacherberg
Geichelmühlen	Birkenhof
	Derenbacherstrasse
<i>Autelbas</i>	<i>Winseler</i>
Autelbas	Berlé
Autelhaut	Bemmerlach
Barnich	Doncols
Bizel	Sonlez
Clairefontaine	Grümmelscheid
Seylerhoff	Grümmelscheid (Moulin)
Stehnen	Kailborn
Sterpenich	Schleifmühle
Weyler	Schleif
Wolberg	Noertrange
	Winseler
<i>Selange</i>	<i>[Asselborn</i>
Selange	Baan (Wijk van Asselborn)
	Moulin
<i>Messancy</i>	Emesbach (wijk van Asselborn)
Differt	Bivisch
Guerlange	Boxhorn
Longeau	Ushler (wijk van Boxhorn)
Moulin de Longeau	Maulfsmühle (wijk van Boxhorn)
Messancy	Rumelange
Noedelange	Lentzweiler
Petit-Marlet	Ushler (wijk van Rumelange)
Turpange	Sapel
<i>Athus</i>	Bockmühle
Athus	Maulfsmühle (wijk van Sapel)
	Cinq-Fontaines
	Stockhem, baan (wijk van Stockhem)
	Emesbach (wijk van Stockhem)]
	(Aanvullende verklaring van 18-21.06.1890)